

Pull jacquard sapins

Pine trees intarsia sweater — Dennenboomtrui

BERGERE DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946

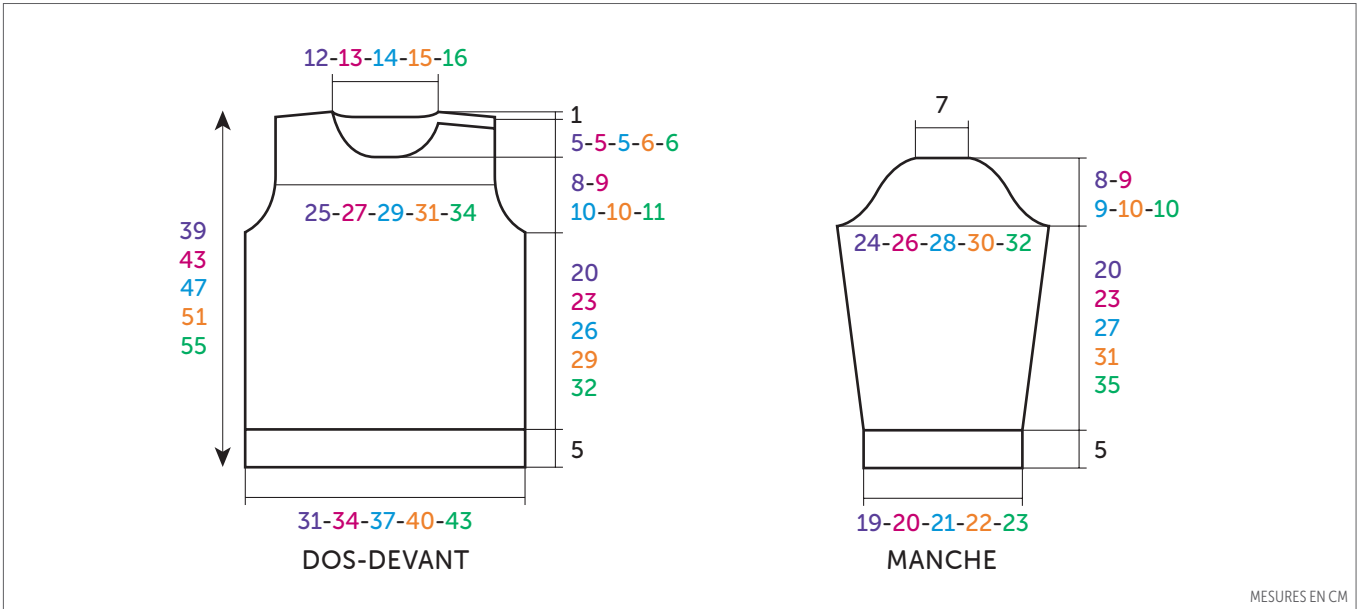
Pull jacquard sapins



IDÉAL

Mix brun	10754
Vannerie	23316
Moutarde	10759

ANS				
4	6	8	10	12
PELOTES				
3	4	4	5	5
2	2	2	2	2
1	1	1	1	1



FRANÇAIS

AIGUILLES
n° 3 et 3,5

ACCESSOIRES
3 boutons en hêtre Ø 14 mm
réf. 32632 (lot de 6)

• Points employés

COTES 1/1, aig. n° 3.
JERSEY ENDROIT, aig. n° 3,5.
Jacquard brodé : Consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils.

• Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).
Un carré de 10 cm jersey endroit = 24 m. et 31 rgs.

• Réalisation

DOS :
Monter 75-81-89-97-105 m. Mix brun aig. n° 3. Tricoter 5 cm (16 rgs) côtes 1/1, mais au dernier rg augmenter 1 m. (= 76-82-90-98-106 m.).
Continuer jersey endroit aig. n° 3,5.
Changement de coloris :
A 24-27-30-33-36 cm (74-84-92-102-112 rgs) de hauteur totale, continuer Vannerie.
Emmanchures :
A 25-28-31-34-37 cm (78-88-96-106-116 rgs) de hauteur totale, rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :
4 ans : 2 x 2 m., 3 x 1 m.
6 ans : 2 x 2 m., 4 x 1 m.
8 ans : 3 x 2 m., 3 x 1 m.
10 ans et 12 ans : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 4 x 1 m.
Puis, continuer sur les 62-66-72-76-84 m. restantes.
Épaules et encolure :
A 38-42-46-50-54 cm (118-130-142-156-168 rgs) de hauteur totale, pour les

épaules rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :
4 ans : 1 x 5 m., 2 x 6 m.,
6 ans : 3 x 6 m.,
8 ans : 1 x 6 m., 2 x 7 m.,
10 ans : 3 x 7 m.,
12 ans : 3 x 8 m.,
en même temps que la 1ère diminution d'épaule, pour l'encolure rabattre les 24-26-28-30-32 m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure 1 x 2 m.

DEVANT :

Tricoter comme au dos jusqu'aux emmanchures.
Emmanchures :
Rabattre comme au dos, puis continuer sur les 62-66-72-76-84 m. restantes.

Encolure :

A 33-37-41-44-48 cm (104-116-128-138-150 rgs) de hauteur totale, rabattre les 14-16-18-20-22 m. centrales, puis continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 1 x 2 m., 2 x 1 m.

Epaule gauche :

A 37-41-45-49-53 cm (114-126-138-152-164 rgs) de hauteur totale, rabattre à droite comme au dos.

Epaule droite :

Rabattre à gauche comme au dos.

MANCHES :

Monter 47-49-51-53-55 m. Mix brun aig. n° 3. Tricoter 5 cm (16 rgs) côtes 1/1, mais au dernier rg augmenter 1 m. (= 48-50-52-54-56 m.).

Continuer jersey endroit aig. n° 3,5 en augmentant de chaque côté à 2 m. du bord :

4 ans : 2 x 1 m. tous les 10 rgs, 4 x 1 m. tous les 8 rgs.

6 ans : 3 x 1 m. tous les 10 rgs, 4 x 1 m. tous les 8 rgs.

8 ans : 9 x 1 m. tous les 8 rgs.

10 ans : 3 x 1 m. tous les 10 rgs, 7 x 1 m. tous les 8 rgs.

12 ans : 5 x 1 m. tous les 10 rgs, 6 x 1 m. tous les 8 rgs.

Puis, continuer sur les 60-64-70-74-78 m. obtenues.

Changement de coloris :

A 24-27-31-35-39 cm (74-84-96-108-120 rgs) de hauteur totale, continuer Vannerie.

Tête de manche :

A 25-28-32-36-40 cm (78-88-100-112-124 rgs) de hauteur totale, rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

4 ans : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 7 x 1 m., 2 x 2 m., 1 x 3 m. et les 18 m. restantes.

6 ans : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 7 x 1 m., 3 x 2 m., 1 x 3 m. et les 18 m. restantes.

8 ans : 2 x 3 m., 2 x 2 m., 6 x 1 m., 2 x 2 m., 2 x 3 m. et les 18 m. restantes.

10 ans : 2 x 3 m., 2 x 2 m., 8 x 1 m., 2 x 2 m., 2 x 3 m. et les 18 m. restantes.

12 ans : 1 x 4 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m., 8 x 1 m., 2 x 2 m., 1 x 3 m., 1 x 4 m. et les 18 m. restantes.

BORDURES D'ÉPAULES (2) :

Monter 17-19-21-23-25 m. Vannerie aig. n° 3. Tricoter 4 rgs côtes 1/1 en commençant et terminant par 2 m. endroit, puis laisser les m. en attente.

COL :

Monter 83-87-91-97-101 m. Vannerie aig. n° 3. Tricoter 8 rgs côtes 1/1 en commençant et terminant par 2 m. endroit, puis laisser les m. en attente.

FINITIONS :

Jacquard brodé : Broder le jacquard en suivant les grilles selon la taille à réaliser. Assembler l'épaule droite.

Poser à points arrière une bordure de chaque côté de l'épaule gauche.

Poser à points arrière le col au bord de l'encolure d'un bord de bordure à l'autre. Coudre la tête des manches au bord des emmanchures en superposant la bordure du devant sur celle du dos.

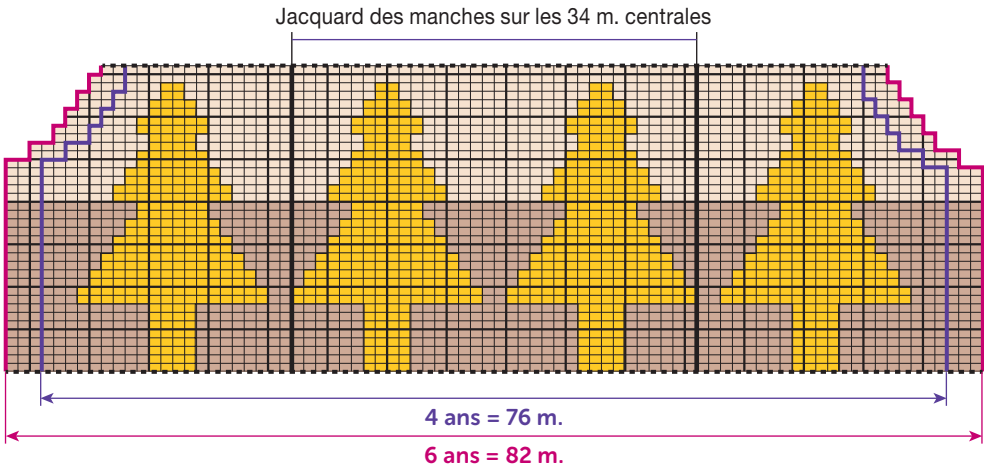
Faire les coutures des manches et des côtés du pull.

Sur l'épaule gauche du devant, former 3 boutonnières sans couper les fils (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils) :

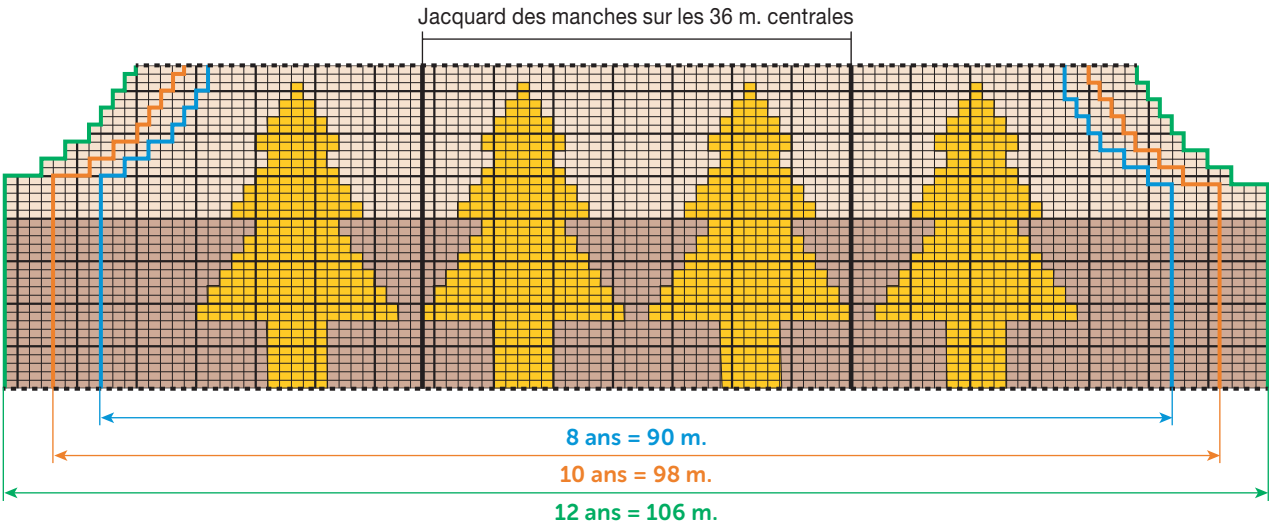
- la 1ère centrée sur le col à 2 m. du bord.
- les 2 autres régulièrement réparties sur la bordure.

Coudre les boutons.

GRILLE - JACQUARD BRODÉ DU DEVANT ET DES MANCHES - Tailles 4 ans et 6 ans



GRILLE - JACQUARD BRODÉ DU DEVANT ET DES MANCHES - Tailles 8 ans - 10 ans et 12 ans

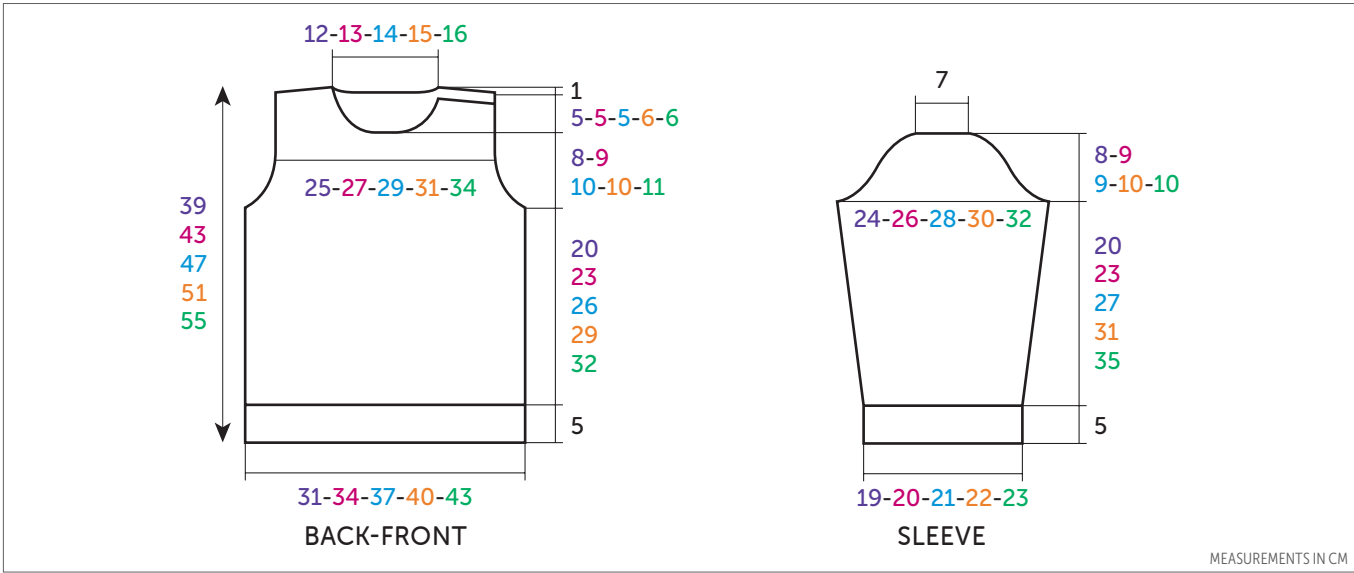


- = 1 m. jersey endroit Mix brun
- = 1 m. jersey endroit Moutarde
- = 1 m. jersey endroit Vannerie

Pine trees intarsia sweater



		YRS				
		4	6	8	10	12
		BALLS				
Mix brun	10754 (A)	3	4	4	5	5
Vannerie	23316 (B)	2	2	2	2	2
Moutarde	10759 (C)	1	1	1	1	1



ENGLISH

KNITTING NEEDLES
3.0 mm and 3.5 mm

ACCESSORIES
3 beech buttons Ø 14 mm
ref. 32632 (pk of 6)

• **Stitches used**
1/1 RIB, using 3.0 mm needles.
STOCKING STITCH (ST ST), using 3.5 mm needles.
Embroidered intarsia using duplicate stitch: See our tips and tricks on bergeredefrance.com/advices.

• **Tension/Gauge**
To achieve a good result, it is essential to make a tension square (see our tips and tricks on bergeredefrance.com/advices).
24 sts and 31 rows in St st = 10 cm (4 in) square.

• **To make**
BACK:
Using 3.0 mm needles and A, cast on 75-

81-89-97-105 sts. Work 5 cm (2 in) [16 rows] in 1/1 Rib, but on last row inc 1 st (= 76-82-90-98-106 sts).
Change to 3.5 mm needles and cont in St st until work measures 24-27-30-33-36 cm (9½-10¾-11¾-13-14¼ in) [74-84-92-102-112 rows] total.
Color change:
Change to B and cont until work measures 25-28-31-34-37 cm (9¾-11-12¼-13½-14½ in) [78-88-96-106-116 rows] total.
Armholes:
Cast off at the beg of every row as foll:
4 years: 2 sts 4 times, 1 st 6 times.
6 years: 2 sts 4 times, 1 st 8 times.
8 years: 2 sts 6 times, 1 st 6 times.
10 years and 12 years: 3 sts twice, 2 sts 4 times, 1 st 8 times.
Then cont on the rem 62-66-72-76-84 sts until work measures 38-42-46-50-54 cm (15-16½-18-19¾-21¼ in) [118-130-142-156-168 rows] total.
Shoulders and neck:
For shoulders cast off at the beg of every row as foll:
4 years: 5 sts twice, 6 sts 4 times,
6 years: 6 sts 6 times,
8 years: 6 sts twice, 7 sts 4 times,

10 years: 7 sts 6 times,
12 years: 8 sts 6 times,
at the same time when working 1st shoulder dec, for neck cast off the 24-26-28-30-32 center sts, cont each side separately and cast off on neck side 2 sts once.
FRONT:
Work as for back up to armholes.
Armholes:
Cast off as for back, then cont on the rem 62-66-72-76-84 sts until work measures 33-37-41-44-48 cm (13-14½-16¼-17¾-19 in) [104-116-128-138-150 rows] total.
Neck:
Cast off the 14-16-18-20-22 center sts, then cont each side separately and cast off on neck side every 2nd row 3 sts once, 2 sts once, 1 st twice.
Left shoulder:
When work measures 37-41-45-49-53 cm (14½-16¼-17¾-19¼-20¾ in) [114-126-138-152-164 rows] total, cast off on right edge as for back.
Right shoulder:
Cast off on left edge as for back.

SLEEVES:

Using 3.0 mm needles and A, cast on **47-49-51-53-55** sts. Work **5 cm (2 in)** [**16 rows**] in 1/1 Rib, **but** on last row inc 1 st (= **48-50-52-54-56** sts).
Change to 3.5 mm needles and cont in St st and inc at each end, 2 sts in from edge:
4 years: 1 st twice every 10th row, 1 st 4 times every 8th row.
6 years: 1 st 3 times every 10th row, 1 st 4 times every 8th row.
8 years: 1 st 9 times every 8th row.
10 years: 1 st 3 times every 10th row, 1 st 7 times every 8th row.
12 years: 1 st 5 times every 10th row, 1 st 6 times every 8th row.
Then cont on the **60-64-70-74-78** sts obtained until work measures **24-27-31-35-39** cm (**9½-10¾-12¼-13¾-15¼** in) [**74-84-96-108-120** rows] total.
Color change:
Change to B and cont as set until work measures **25-28-32-36-40** cm (**9¾-11-12½-14¼-15¾** in) [**78-88-100-112-124** rows] total.

Top of sleeve:

Cast off at the beg of every row as foll:
4 years: 3 sts twice, 2 sts 4 times, 1 st 14 times, 2 sts 4 times, 3 sts twice and the rem 18 sts.
6 years: 3 sts twice, 2 sts 4 times, 1 st 14 times, 2 sts 6 times, 3 sts twice and the rem 18 sts.
8 years: 3 sts 4 times, 2 sts 4 times, 1 st 12 times, 2 sts 4 times, 3 sts 4 times and the rem 18 sts.
10 years: 3 sts 4 times, 2 sts 4 times, 1 st 16 times, 2 sts 4 times, 3 sts 4 times and the rem 18 sts.
12 years: 4 sts twice, 3 sts twice, 2 sts 4 times, 1 st 16 times, 2 sts 4 times, 3 sts twice, 4 sts twice and the rem 18 sts.

BORDERS OF SHOULDERS (2):

Using 3.0 mm needles and B, cast on **17-19-21-23-25** sts. Work **4** rows in 1/1 Rib starting and ending with k 2, then leave the sts on hold.

COLLAR:

Using 3.0 mm needles and B, cast on **83-87-91-97-101** sts. Work **8** rows in 1/1 Rib

starting and ending with k 2, then leave the sts on hold.

FINISHING:

Embroidered intarsia: Embroider the intarsia motif using duplicate stitch, foll **charts** according to size made.
Join right shoulder.
Graft (see Grafting instructions on bergeredefrance.com/advices) one border to each end of left shoulder.
Graft collar to edge of neck, from one end of border to the other.
Sew top of sleeves to edge of armholes, overlapping the border of front over the one of back.
Sew sleeve seams and sides of sweater.
On left shoulder of front, make **3** no-cut buttonholes (see our tips and tricks on bergeredefrance.com/advices):
– the 1st one centered on collar, 2 sts in from edge.
– the other 2 evenly spaced along border.
Sew buttons in place. Secure and weave in ends..

CHART – EMBROIDERED INTARSIA OF FRONT – Sizes **4 years** and **6 years**

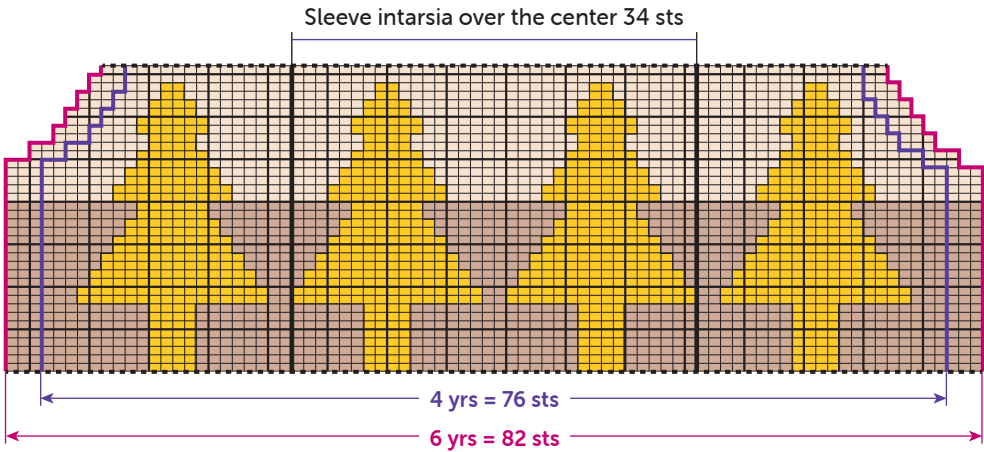
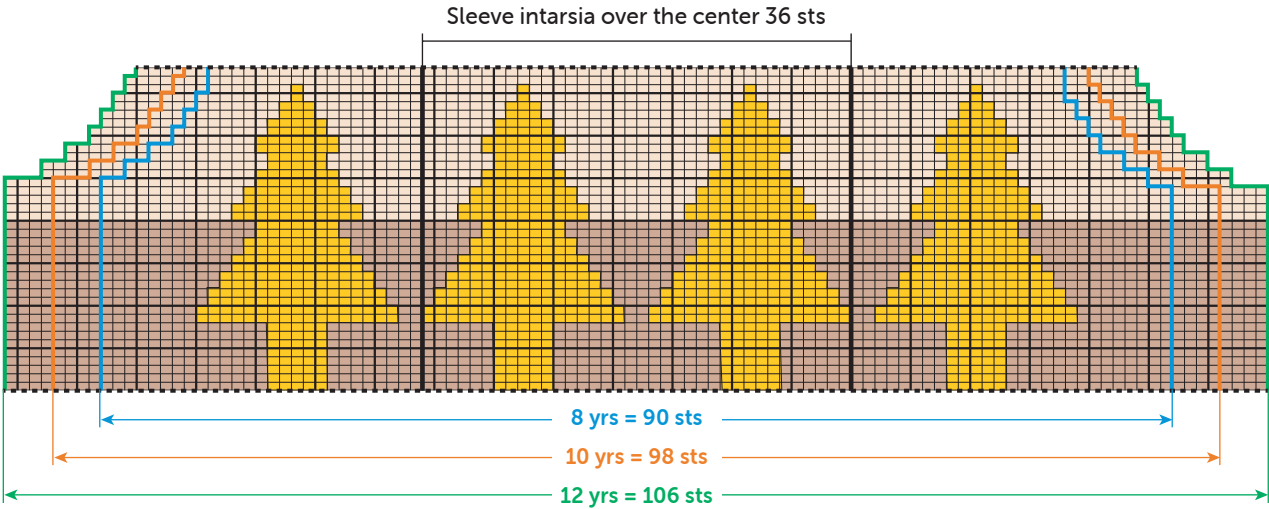


CHART – EMBROIDERED INTARSIA OF FRONT – Sizes **8 years** - **10 years** and **12 years**



■

 = 1 St st using A

■

 = 1 St st using C

■

 = 1 St st using B

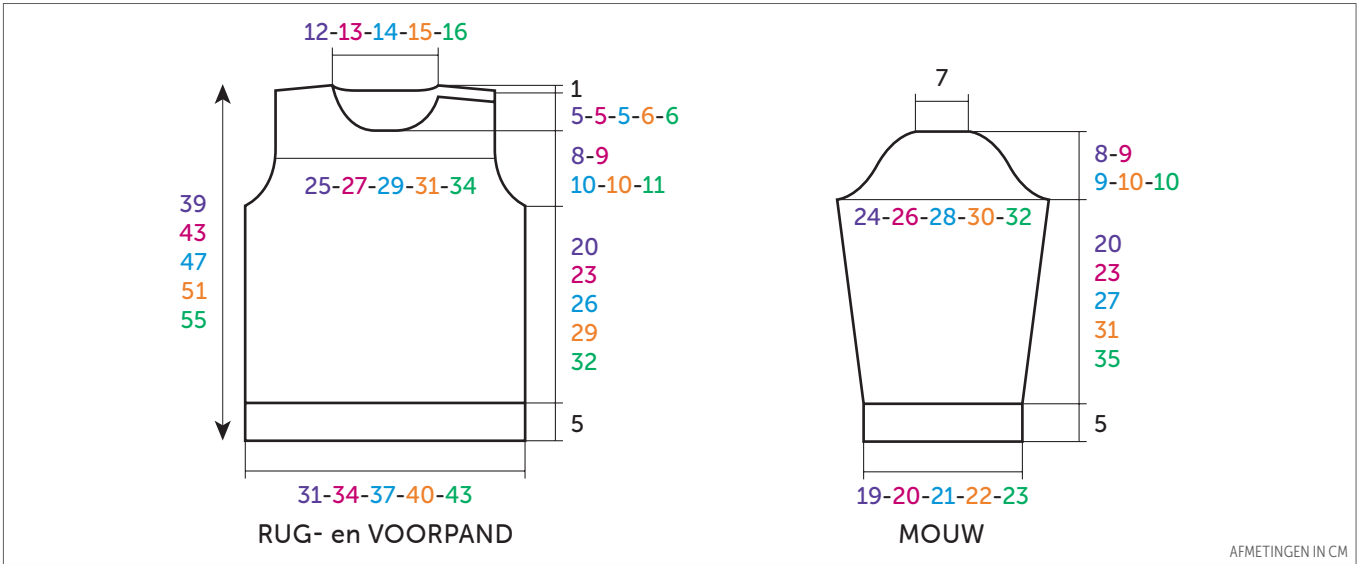
Dennenboomtrui



IDÉAL

Mix brun	10754
Vannerie	23316
Moutarde	10759

JAAR				
4	6	8	10	12
BOLLEN				
3	4	4	5	5
2	2	2	2	2
1	1	1	1	1



 **NEDERLANDS**

BREINAALDEN
nr. 3 en 3,5

FOURNITUREN
3 beukenhouten knopen Ø 14 mm
art. 32632 (pakje van 6)

• Gebruikte steken

BOORDSTEELK 1/1, nld. nr. 3.
RECHTE TRICOTSTEELK, nld. nr. 3,5.

Geborduurd jacquard : zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils.

• Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 24 st. en 31 nld.

• Uitvoering

RUGPAND :

Met nld. nr. 3 en Mix brun 75-81-89-

97-105 st. opzetten, 5 cm (16 nld.) boordsteek 1/1 breien, maar in de laatste nld. 1 st. meerderen (= 76-82-90-98-106 st.).

Verder breien met nld. nr. 3,5 in rechte tricotsteek.

Veranderen van kleur :

Op 24-27-30-33-36 cm (74-84-92-102-112 nld.) totale hoogte verder breien met Vannerie.

Armsgaten :

Op 25-28-31-34-37 cm (78-88-96-106-116 nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

4 jaar : 2 x 2 st., 3 x 1 st.

6 jaar : 2 x 2 st., 4 x 1 st.

8 jaar : 3 x 2 st., 3 x 1 st.

10 jaar en 12 jaar : 1 x 3 st., 2 x 2 st., 4 x 1 st.

Dan verder breien over de overige 62-66-72-76-84 st.

Schouders en hals :

Op 38-42-46-50-54 cm (118-130-142-156-168 nld.) totale hoogte voor de schouders aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

4 jaar : 1 x 5 st., 2 x 6 st.,

6 jaar : 3 x 6 st.,

8 jaar : 1 x 6 st., 2 x 7 st.,

10 jaar : 3 x 7 st.,

12 jaar : 3 x 8 st.,

tegelijk met de 1e schoudermindering voor de hals de middelste 24-26-28-30-32 st. afkanten, elke kant apart verder breien en aan de halskant 1 x 2 st. afkanten.

VOORPAND :

Breien als het rugpand totaan de armsgaten.

Armsgaten :

Afkanten als voor het rugpand, dan verder breien over de overige 62-66-72-76-84 st.

Hals :

Op 33-37-41-44-48 cm (104-116-128-138-150 nld.) totale hoogte de middelste 14-16-18-20-22 st. afkanten, elke kant apart verder breien en aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st., 1 x 2 st., 2 x 1 st. afkanten.

Linkerschouder :

Op 37-41-45-49-53 cm (114-126-138-152-164 nld.) totale hoogte rechts afkanten als voor het rugpand.

Rechterschouder :

Links afkanten als voor het rugpand.

MOUWEN :

Met nld. nr. 3 en Mix brun **47-49-51-53-55** st. opzetten, **5** cm (**16** nld.) boordsteek 1/1 breien, **maar** in de laatste nld. 1 st. meerderen (= **48-50-52-54-56** st.).

Verder breien met nld. nr. 3,5 in rechte tricotsteek en hierbij aan beide kanten op 2 st. uit de kant meerderen voor :

4 jaar : 2 x 1 st. elke 10e nld., 4 x 1 st. elke 8e nld.

6 jaar : 3 x 1 st. elke 10e nld., 4 x 1 st. elke 8e nld.

8 jaar : 9 x 1 st. elke 8e nld.

10 jaar : 3 x 1 st. elke 10e nld., 7 x 1 st. elke 8e nld.

12 jaar : 5 x 1 st. elke 10e nld., 6 x 1 st. elke 8e nld.

Dan verder breien over de verkregen **60-64-70-74-78** st.

Veranderen van kleur :

Op **24-27-31-35-39** cm (**74-84-96-108-120** nld.) totale hoogte verder breien met Vannerie.

Mouwkop :

Op **25-28-32-36-40** cm (**78-88-100-112-124** nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

4 jaar : 1 x 3 st., 2 x 2 st., 7 x 1 st., 2 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 18 st.

6 jaar : 1 x 3 st., 2 x 2 st., 7 x 1 st., 3 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 18 st.

8 jaar : 2 x 3 st., 2 x 2 st., 6 x 1 st., 2 x 2 st., 2 x 3 st. en de overige 18 st.

10 jaar : 2 x 3 st., 2 x 2 st., 8 x 1 st., 2 x 2 st., 2 x 3 st. en de overige 18 st.

12 jaar : 1 x 4 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st., 8 x 1 st., 2 x 2 st., 1 x 3 st., 1 x 4 st. en de overige 18 st.

SCHOUDERBIEZEN (2) :

Met nld. nr. 3 en Vannerie **17-19-21-23-25** st. opzetten, **4** nld. boordsteek 1/1 breien en hierbij beginnen en eindigen met 2 st. recht, dan de st. laten wachten.

HALSBIES :

Met nld. nr. 3 en Vannerie **83-87-91-97-101** st. opzetten, **8** nld. boordsteek 1/1 breien en hierbij beginnen en eindigen met 2 st. recht, dan de st. laten wachten.

AFWERKING :

Geborduurd jacquard : de jacquard borduren volgens de **teltekeningen** van de gekozen maat.

De rechterschouder aan elkaar naaien.

Met de stiksteek een bies langs elke kant van de linkerschouder naaien.

De halsbies langs de hals naaien, van de rand van de ene bies tot de andere.

De mouwkoppen langs de armsgaten naaien en hierbij de bies van het voorpand op die van het rugpand plaatsen.

De mouw- en zijnaden van de trui aan elkaar naaien.

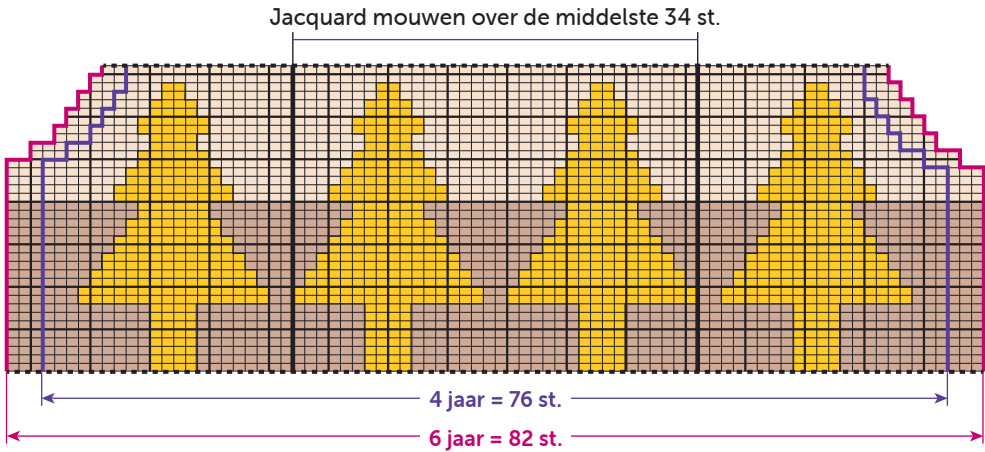
In de linkerschouder van het voorpand **3** knoopsgaten vormen zonder de draden door te knippen (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils) :

– het 1e in het midden van de halsbies op **2** st. uit de kant.

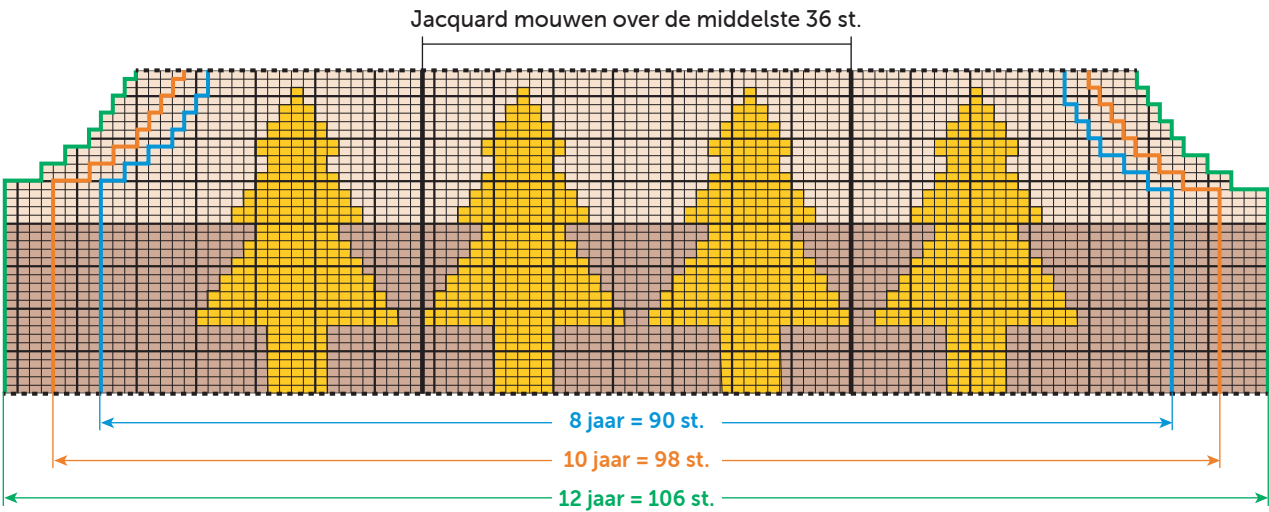
– de andere 2 regelmatig verdeeld over de bies.

De knopen aannaaien.

TELTEKENING - GEBORDUURD JACQUARD VOORPAND EN MOUWEN – Maten **4 jaar** en **6 jaar**



TELTEKENING - GEBORDUURD JACQUARD VOORPAND EN MOUWEN – Maten **8 jaar** - **10 jaar** en **12 jaar**



- = 1 st. rechte tricotsteek Mix brun
- = 1 st. rechte tricotsteek Moutarde
- = 1 st. rechte tricotsteek Vannerie